



Institut  
d'Estudis  
Catalans

Secció Filològica  
IEC Palma



Universitat de les  
Illes Balears

Servei Lingüístic  
El Gabinet de Terminologia en col·laboració  
amb el Gabinet d'Onomàstica



## JORNADES DE CIÈNCIA I TERMINOLOGIA (NOUS REPTES EN EL MARC EUROPEU D'EDUCACIÓ SUPERIOR)

### I. LA DIVULGACIÓ DE LA TERMINOLOGIA CIENTÍFICA I TÈCNICA

Palma, 25 i 26 d'octubre de 2012

#### Programa

#### Dia 25

16 h	Recepció dels assistents
16.15 h	Inauguració de les Jornades A càrrec de la doctora <b>Montserrat Casas</b> , Rectora de la UIB, de la doctora <b>Patricia Traperó</b> , vicerectora de Projecció Universitària, del doctor <b>Damià Pons</b> , Institut d'Estudis Catalans Palma, i de la doctora <b>Rosa Calafat</b> , directora del Servei Lingüístic
16.45 h	Conferència inaugural: <i>La terminologia catalana: consolidació d'un sistema organitzatiu</i>  A càrrec del senyor <b>Isidor Marí</b> , president de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans i exdirector del TERMCAT (1988-1997)
17.45 h	Pausa cafè
18 - 18.45 h	Conferència: <i>Eines lingüístiques per al llenguatge del dret</i>  A càrrec del senyor <b>Josep Cruanyes</b> , advocat i president de la Societat Catalana d'Estudis Jurídics, amb la col·laboració del doctor <b>Miquel Masot</b> , especialista en dret civil balear i president

	de l'Acadèmia de Jurisprudència i Legislació de les Illes Balears
18.45 - 19.45 h	<p>Conferència: <i>La divulgació de la terminologia científica i tècnica a les Seccions de Ciències de l'IEC</i></p> <p>A càrrec del doctor <b>Salvador Alegret</b>, catedràtic emèric de Química Analítica de la Universitat Autònoma de Barcelona i membre de la Secció de Ciències i Tecnologia de l'Institut d'Estudis Catalans</p>

## Dia 26

9.30 h	Recepció dels assistents
10 - 11 h	<p>Conferència: <i>El treball terminològic avui: col·laboració i innovació</i></p> <p>A càrrec de la senyora <b>Rosa Colomer</b>, directora del Centre de Terminologia TERMCAT</p>
11 - 11.30 h	Pausa cafè
11.30 - 12.30 h	<p>Conferència: <i>El paper de la Secció Filològica en la normativització de la llengua</i></p> <p>A càrrec del doctor <b>Joan Veny</b>, membre de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans i president del Consell Supervisor del TERMCAT</p>
12.30 - 13 h	<p>Conferència: <i>El treball terminològic a la UIB i la intervenció dels especialistes en aquests treballs: les col·leccions Terminologies Universitàries i Lèxics Bàsics i els treballs externs</i></p> <p>A càrrec de la senyora <b>M. Magdalena Ramon</b>, coordinadora del Gabinet de Terminologia</p>
13 - 13.30 h	<p>Síntesi i clausura de la jornada</p> <p>A càrrec de la doctora <b>Rosa Calafat</b>, directora del Servei Lingüístic</p>

**Lloc:** sala d'actes de l'edifici Anselm Turmeda  
Campus de la Universitat de les Illes Balears  
Cra. de Valldemossa, km 7.5  
07122 Palma

Es lliurarà certificat d'assistència.